



SUNDSVALLS TINGSRÄTT
Målenhet 1

DOM
2012-12-19
meddelad i
Sundsvall

Mål nr B 484-11

PARTER (Antal tilltalade: 3)

Åklagare

Vice chefsåklagare Peter Salzberg
Åklagarmyndigheten
Åklagarkammaren i Sundsvall

Tilltalad

JAMAL Adem Ali, 640807-3051
Ada Nilssons Gata 4 Lgh 1101
129 56 Hägersten

Offentlig försvarare:

Advokat Per Hånell
Lindberg Advokatbyrå AB
Box 9026
850 09 SUNDSVALL

DOMSLUT

Begångna brott

Narkotikabrott

Lagrum

1 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Påföljd m.m.

Fängelse 3 månader

Förverkande och beslag

I beslag tagen narkotika med emballage förklaras förverkat. Beslagen ska bestå (Polismyndigheten Västernorrlands län; beslagsliggare 2012-2200-BG2151 p. 1-3, BG2152 p. 1).

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Per Hånell tillerkänns ersättning av allmänna medel med 21 087 kr. Av beloppet avser 16 870 kr arbete och 4 217 kr mervärdesskatt.
2. Lars Ederwall tillerkänns ersättning av allmänna medel med 3 013 kr, varav 2 410 kr avser arbete och 603 kr mervärdesskatt.

Postadress

Box 467
851 06 Sundsvall

Besöksadress

Storgatan 39

Telefon

060-18 67 00

Telefax

060-18 67 20

E-post: sundsvalls.tingsratt@dom.se

www.sundsvallstingsratt.se

Expeditionstid

måndag - fredag
08:00-16:00

3. Kostnaden för försvaret ska stanna på staten.
-



SUNDSVALLS TINGSRÄTT
Målenhet 1

DOM
2012-12-19
meddelad i
Sundsvall

Mål nr B 484-11

PARTER (Antal tilltalade: 3)

Åklagare

Vice chefsåklagare Peter Salzberg
Åklagarmyndigheten
Åklagarkammaren i Sundsvall

Målsägande



Exponerat.info Exponerat.info

Målsägandebiträde:
Advokat Johan Backlund
Advokatfirman Abersten HB,
Box 80
851 02 Sundsvall

Tilltalad

ABDIRAHMAN Ali Abdi, 600612-1559
Hyttmästarbacken 4 Lgh 1001
863 33 Sundsbruk

Offentlig försvarare:
Advokat Bertil Kjellberg
Advokatfirman Berggren & Stoltz KB
Box 260
851 04 Sundsvall

DOMSLUT

Begångna brott

1. Misshandel
2. Narkotikabrott

Lagrum

- 3 kap 5 § brottsbalken
- 1 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Påföljd m.m.

Fängelse 6 månader

Skadestånd

Abdirahman Ali Abdi ska utge skadestånd till Anab med 23 525 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 4 september 2010 till dess betalning sker.

Förverkande och beslag

I beslag tagen narkotika med emballage förklaras förverkat. Beslagen ska bestå (Polismyndigheten Västernorrlands län; beslagsliggare 2012-2200-BG2151 p. 1-3, BG2168 p. 2-5,).

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Bertil Kjellberg tillerkänns ersättning av allmänna medel med 41 567 kr. Av beloppet avser 30 125 kr arbete, 2 763 kr tidsspillan, 366 kr utlägg och 8 313 kr mervärdesskatt.
 2. Johan Backlund tillerkänns ersättning av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde med 7 944 kr. Av beloppet avser 6 355 kr arbete och 1 589 kr mervärdesskatt.
 3. Kostnaden för försvararen och målsägandebiträdet ska stanna på staten.
-



SUNDSVALLS TINGSRÄTT
Målenhet 1

DOM
2012-12-19
meddelad i
Sundsvall

Mål nr B 484-11

PARTER (Antal tilltalade: 3)

Åklagare

Vice chefsåklagare Peter Salzberg
Åklagarmyndigheten
Åklagarkammaren i Sundsvall

Tilltalad

Mohamed Abdirahman, 850615-0617
Nackstavägen 24 C, lgh 4535
853 52 Sundsvall

Offentlig försvarare:

Advokat Bo Pargéus
Advokatbolaget Pargéus & Karström HB
Box 1037
851 11 Sundsvall

DOMSLUT

Begångna brott

Narkotikabrott

Lagrum

2 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Påföljd m.m.

Dagsböter 30 å 50 kr

Andra lagrum som åberopas

34 kap 1 § 1 st 2 p brottsbalken

Följande åtal ogillas

Medhjälp till narkotikabrott, försök till narkotikabrott och försök till medhjälp till narkotikabrott, åtalet i stämningsansökan daterad den 27 november 2012

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Postadress

Box 467
851 06 Sundsvall

Besöksadress

Storgatan 39

Telefon

060-18 67 00

Telefax

060-18 67 20

E-post: sundsvalls.tingsratt@dom.se

www.sundsvallstingsratt.se

Expeditionstid

måndag - fredag
08:00-16:00

Ersättning

1. Bo Pargéus tillerkänns ersättning av allmänna medel med 22 593 kr. Av beloppet avser 18 075 kr arbete och 4 518 kr mervärdesskatt.
 2. Kostnaden för försvaret ska stanna på staten.
-

YRKANDEN OCH INSTÄLLNING

Åklagaren har yrkat i enlighet med domsbilagorna 1-3 varvid åklagaren uppgett att han yrkar ansvar å Mohamed Abdirahman för i första hand medhjälp till narkotikabrott, i andra hand för försök till narkotikabrott och slutligen för försök till medhjälp till narkotikabrott (domsbilaga 2).

Anab, som biträtt åtalet, har yrkat att Abdirahman Ali Abdi ska förpliktas att till henne utge skadestånd med 30 525 kr, vara 17 000 kr avser ersättning för kränkning, (12 000 kr avseende misshandel och 5 000 kr avseende olaga hot), 1 800 kr sveda och värk och 11 725 kr tandläkarkostnad; allt jämte ränta enligt 6 § räntelagen från den 4 september 2010 till dess betalning sker, hänförligt till domsbilaga 1.

Abdirahman Ali Abdi har förnekat misshandel, olaga hot och narkotikabrott, med undantag för påståendet om innehav av 280 gram khat vilket han har erkänt. Abdirahman Ali Abdi har vidare bestritt yrkat skadestånd. Han har som skäligt i sig endast vitsordat yrkad ränta. Han har inte haft någon erinran mot förverkandeyrkandet, domsbilagorna 1 och 2.

Jamal Ali har erkänt gärningen och förklarat att han inte har någon erinran mot förverkandeyrkandet, domsbilaga 2.

Mohamed Abdirahman har förnekat narkotikabrott, domsbilaga 2, men förklarat att han inte har någon erinran mot förverkandeyrkandet. Han har erkänt narkotikabrott, ringa brott, domsbilaga 3.

UTREDNINGEN I MÅLET**Åtal för misshandel och olaga hot, domsbilaga 1**

Abdirahman Ali Abdi hörts. Vidare har hållits målsägandeförhör med Anab samt vittnesförhör med polisassistenten Hanna Engström.

Åklagaren har därjämte åberopat den skriftliga bevisning som framgår av stämningsansökan.

Anab har till stöd för sitt yrkande om ersättning för tandläkarkostnad åberopat specificerad kostnadsberäkning daterad 2012-11-28.

Åtal för narkotikabrott, domsbilaga 2

Jamal Ali, Abdirahman Ali Abdi och Mohamed Abdirahman har hörts. På åklagarens begäran har hållits vittnesförhör med Mohamoud Abdirahman Hagi, Mursal Weheliye och Sven-Olof Lindström. Vidare har åklagaren åberopat den skriftliga bevisning som framgår av stämningsansökan.

Abdirahman Ali Abdi har åberopat två sms som skickats från Mohamoud Abdirahman Hagi till en person som heter Sarah Ahmed.

Åtal för narkotikabrott, ringa brott, domsbilaga 3

Mohamed Abdirahman har hörts. Åklagaren har åberopat den skriftliga bevisning som framgår av stämningsansökan.

DOMSKÄL**Skuldfrågan**Åtal för misshandel och olaga hot, domsbilaga 1

Abdirahman Ali Abdi har vidgått att han besökte Anab vid aktuellt tillfälle men har förnekat att han har misshandlat eller hotat henne. Abdirahman Ali Abdi har berättat att Anab, i samband med att han skulle lämna lägenheten, var på väg att angripa honom med en brödkavel. I anledning härav stängde och låste han dörren till sovrummet varvid Anab sprang in i dörren och då åsamkades skadorna i ansiktet.

Anab har då hon har hörts givit ett trovärdigt intryck. Hon har på ett lugnt och måttfullt sätt lämnat en sammanhängande berättelse om vad som hände vid det aktuella tillfället. Hon har på intet sätt givit intryck av att överdriva. De uppgifter som Anab har lämnat vid tingsrätten stämmer även i tillämpliga delar väl överens med de uppgifter som anmälaren lämnat enligt vad som antecknats i händelserapporten, polisassistenten Hanna Engströms uppgifter samt av återopade fotografier. Sammantaget finner tingsrätten att det inte finns skäl att ifrågasätta de uppgifter som Anab har lämnat och att hennes berättelse får läggas till grund för bedömningen i målet.

Av Anabs uppgifter framgår att Abdirahman Ali Abdi satte sig på henne i sängen där hon låg. Vidare framgår att han tog ett grepp runt hennes hals med sin ena hand samtidigt som han slog henne med den andra handen. Hon tilldelades på så sätt flera slag med knuten näve både över munnen och på olika ställen i huvudet. Samtidigt som Abdirahman Ali Abdi slog henne uttalade han sig hotfullt mot henne med innebörd att han skulle döda eller misshandla henne. Mot bakgrund av vad som på detta sätt framkommit i målet är styrkt att Abdirahman Ali

Abdi har misshandlat Anab på sätt åklagaren har påstått. Det är vidare utrett att Abdirahman Ali Abdi även uttalat sig hotfullt mot henne. Uttalanden har gjorts i samband med att Abdirahman Ali Abdi misshandlade Anab varför han inte ska dömas särskilt härför. Dessa uttalanden är istället att se som en försvårande omständighet vid bedömning av misshandelsbrottet. Abdirahman Ali Abdi ska således dömas för misshandel.

Åtal för narkotikabrott, domsbilaga 2

Åklagarens utveckling av talan

Jamal Ali och Abdirahman Ali Abdi känner varandra sedan tidigare. Mohamed Abdirahman är son till Abdirahman Ali Abdi. Abdirahman Ali Abdi har smeknamnet ”Alala” vilket betyder den berusade eller något liknande. Abdirahman Ali Abdi är lokal leverantör av khat till brukare i Sundsvall. Abdirahman Ali Abdi har förvärvat ett parti khat i Stockholm och förmått Jamal Ali att transportera detta till Sundsvall. I Sundsvall möttes Jamal Ali av Mohamed Abdirahman och kamrater till denne. Mohamed Abdirahman kan inte ha fått uppdraget av någon annan än Abdirahman Ali Abdi eftersom det är denne som har beställt narkotikan. Abdirahman Ali Abdi hade även kontakt med Jamal Ali under tågresan upp till Sundsvall. Polisen hade fått tips om denna leverans och när väskan hade placerats i bagageutrymmet på bilen slog polisen till och tog narkotikan i beslag. Vid husrannsakan hemma hos Abdirahman Ali Abdi påträffades khat på balkongen.

– Sarah Ahmed är f.d. flickvän till Mohamoud Abdirahman Hagi.

Tingsrättens bedömning

Av Jamal Alis uppgifter framgår att denne blev ombedd att transportera en väska vilken han kände till innehöll narkotika, khat, från Stockholm till Sundsvall samt att

han hade narkotika på sig. Vidare framgår att han skulle lämna väskan till Alala och att överlämnandet skulle ske på restaurang Dalton i Sundsvall.

Såväl Mohamoud Abdirahman Hagi och Mursal Weheliye har berättat att Abdirahman Ali Abdi kallas för Alala. Av Mohamoud Abdirahman Hagi's uppgifter framgår även att det är vanligt att somalier, på grund av att de ofta har samma namn eller namn som är väldigt lika, har smeknamn för att skilja varandra åt. Det framgår vidare att smeknamnet Alala är specifikt för Abdirahman Ali Abdi.

Jamal Ali har förnekat att det var Abdirahman Ali Abdi som var mottagare av narkotikan och att han var i kontakt med denne under resan till Sundsvall. Vid förhandlingen har han konfronterats med de uppgifter som han lämnade under förundersökningen. Av dessa framgår att han därvid berättade att Alala ringde honom under resan. Vidare framgår av resultaten från ”telefontömningar”, vilka Sven-Olof Lindström hörts om, att Abdirahman Ali Abdis telefon ringde upp Jamal Alis telefon vid tre tillfällen den 9 november 2012 mellan kl. 17.45 och kl. 18.01.

Abdirahman Ali Abdi och Jamal Ali har påstått att det finns motsättningar mellan Abdirahman Ali Abdi och Mohamoud Abdirahman Hagi. Anledningen till motsättningarna skulle vara att hänföra längre tillbaka i tiden och ha sitt ursprung bl.a. i att Mohamoud Abdirahman Hagi blev vräkt från sin dåvarande bostad vilket han ansåg vara Abdirahman Ali Abdis fel.

Såväl Mohamoud Abdirahman Hagi och Mursal Weheliye har gett ett trovärdigt intryck. Mohamoud Abdirahman Hagi har förnekat att det skulle finnas några motsättningar mellan honom och Abdirahman Ali Abdi. Av hans uppgifter framgår vidare att han, i anledning av sina uppgifter, upplevt obehag och även fått personskydd. Sammantaget finner tingsrätten att det saknas skäl att ifrågasätta de uppgifter som Mohamoud Abdirahman Hagi och Mursal Weheliye lämnat i sina vittnesmål.

Mot bakgrund av vad som nu anförts och vad som i övrigt framkommit i målet finner tingsrätten utrett att Abdirahman Ali Abdi kallas för Alala och att Jamal Ali hade kontakt med denne under sin resa till Sundsvall

Mohamoud Abdirahman Hagi har berättat att Abdirahman Ali Abdi tar emot leveranser med khat i Sundsvall och att denne är ”chef” samt att han hört Abdirahman Ali Abdi beställa leveranser av khat per telefon då de båda besökt Daltons. Av Jamal Alis uppgifter framgår även att Alala skulle överlåta narkotikan. Mot bakgrund härav och av vad som ovan funnits utrett finner tingsrätten även utrett att narkotikan var avsedd för Abdirahman Ali Abdi. Vid dessa förhållanden finner tingsrätten att det även kan hållas för visst att Abdirahman Ali Abdi på sätt åklagaren har påstått några dagar före den 9 november 2011 förvärvade narkotikan och att han själv eller genom ombud förmådde Jamal Ali att utföra transporten.

Jamal Ali och Abdirahman Ali Abdi har erkänt att de innehaft den mängd khat som åklagaren har påstått. Deras erkännande stöds av övrig utredning i målet.

Sammantaget finner alltså tingsrätten utrett att Jamal Ali och Abdirahman Ali Abdi gjort sig skyldiga till narkotikabrott på sätt åklagaren har påstått. I fråga om Mohamed Abdirahman gjort sig skyldig till brott gör tingsrätten följande bedömning.

Av utredningen framgår att Mohamed Abdirahman befann sig på järnvägsstationen i anslutning till att Jamal Ali anlände med tåget. Det framgår vidare att han under dagen hade haft kontakt med Jamal Ali och han har vitsordat att han åtagit sig att skjutsa denne till bostaden. Nämda omständigheter samt den omständigheten att Mohamed Abdirahmans invändning att han var ovetande om väskans innehåll kan ifrågasättas talar visserligen för att han var där på uppdrag av sin far, Abdirahman Ali Abdi, för att hämta Jamal Ali och narkotikan. Något ytterligare stöd för att han på sätt åklagaren har påstått med råd eller dåd främjat gärningen finns inte. Inte

heller för att han på annat sätt gjort sig skyldig till brott på sätt åklagaren har påstått. Sammantaget är utredningen inte sådan att åtalet kan anses styrkt. Åtalet mot Mohamed Abdirahman för narkotikabrott ska därför ogillas.

Åtal för narkotikabrott, ringa brott, domsbilaga 3

Mohamed Abdirahman har erkänt att åtalet för narkotikabrott, ringa brott. Hans erkännande vinner stöd av utredningen i övrigt. Gärningen är att bedöma på sätt åklagaren har påstått.

Förverkandefrågan

Förverkandeyrkandena är lagligen grundade och ska därför bifallas.

Påföljdsfrågan

Jamal Ali förkommer under fem avsnitt i belastningsregistret. Han har under förhandlingen uppgett att han missbrukar khat och att han är intresserad av behandling härför. Jamal Ali har emellertid uppgett att han inte är intresserad av att ha kontakt eller stöd av en övervakare.

Jamal Ali har gjort sig skyldig till narkotikabrott. Med hänsyn till Högsta domstolens vägledande avgöranden rörande en mer nyanserad syn på straffvärdet av illegal hantering av narkotika bedöms straffvärdet av den brottslighet som Jamal Ali har gjort sig skyldig till motsvara fängelse tre månader, jfr Hovrätten över Skåne och Blekinges dom den 11 juni 2012, B 3047–11, Malmö tingsrätts dom den 26 januari 2012, B 11883–11 och Solna tingsrätts dom den 22 november 2012, B 6190–12. Vid dessa förhållanden och med hänsyn till vad som upplysts rörande Jamal Alis personliga förhållanden finner tingsrätten att påföljden bör bestämmas till fängelse tre månader.

Abdirahman Ali Abdi är tidigare ostraffad. Han har nu gjort sig skyldig till misshandel och narkotikabrott. Såväl misshandelsbrott som narkotikabrott är i sig brott av sådan art att det föreligger en presumtion för att påföljden bör bestämmas till fängelse. I förevarande fall har misshandelsbrottet ett högre straffvärde än narkotikabrottet. Sammantaget finner tingsrätten att brottens samlade straffvärde motsvarar ett fängelsestraff om sex månader. Vid dessa förhållanden och med hänsyn till vad som inledningsvis anförts rörande brottens art finner tingsrätten att annan påföljd än fängelse inte kan komma ifråga. Abdirahman Ali Abdi ska alltså dömas till fängelse sex månader.

Mohamed Abdirahman har gjort sig skyldig till narkotikabrott, ringa brott. Härför ska han dömas särskilt till ett bötesstraff.

Skadestandsfrågan

Abdirahman Ali Abdi har i enlighet med vad som ovan befunnits utrett gjort sig skyldig till misshandel gentemot Anab Mahamed Abdi. Han är därför skadeståndsskyldig gentemot henne. Tingsrätten finner vid en samlad bedömning att skälig ersättning för kränkning bör bestämmas till 10 000 kr.

Anab Mahamed Abdi har berättat att hon hade ont i huvudet under ca tre veckors tid. Hon har även berättat att tandläkaren fick dra ut en tand direkt efter händelsen eftersom den var så lös och en andra tand någon dag senare. Vidare har hon berättat att tandläkaren sagt att hon måste dra ut ytterligare en tand.

Tingsrätten finner att yrkade ersättning för sveda och värk är skälig mot bakgrund av de uppgifter som Anab Mahamed Abdi lämnat samt att även yrkad beräknad ersättning för kostnad för tandläkare är skälig. Sammantaget finner således tingsrätten att Abdirahman Ali Abdi ska utge skadestånd till Anab Mahamed Abdi med 23 525 kr jämte ränta enligt yrkande.

SUNDSVALLS TINGSRÄTT

DOM
2012-12-19

B 484-11

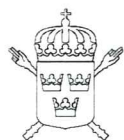
Målenhet 1

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga (DV 400)

Överklagande ställs till Hovrätten för Nedre Norrland och ges in till tingsrätten senast den 9 januari 2013.

Susanne Hård

Avräkningsunderlag, aktnil.



ÅKLAGARMYNDIGHETEN
Åklagarkammaren i Sundsvall

Kammaråklagare Jens Göransson

Ansökan om stämning

2011-02-17

Sida 1 (2)
Handling 21
Ärende AM-139187-10
Handläggare 704A-3

SUNDSVALLS TINGSRÄTT
Målenhet 1

INKOM: 2011-02-18
MÅLNR: B 484-11
AKTBIL: 2

Sundsvalls tingsrätt

Box 467
851 06 SUNDSVALL



TR mål:
Handl.: VÅLD

1	Tilltalad: efternamn och alla förnamn		Tilltalsnamn	Yrke/titel
	Abdi, Abdirahman Ali		Abdirahman Ali	
	Personnr	Medborgare i	Telefon	Tolkbehov
	19600612-1559	SVERIGE		Ja-somaliska
	Adress			
Nackstavägen 24 A 853 52 SUNDSVALL				
Offentlig försvarare/ombud				
Önskas ej				
Frihetsberövande m.m.				
Ink 2011-02-18				
Akt B484 / 11				
Delgivningsuppgifter				
Aktbil				

Ansvarsyrkanden m.m.

MISSHANDEL och OLAGA HOT(K21417-10)

Målsägande

Anab

Gärning

Abdirahman Ali Abdi har den 4 september 2010 på i Sundsvall uppsåtligen tillfogat Anab smärta, blodvite andnöd och en tappad tand genom att dels tilldela henne ett flertal slag med knuten näve i ansiktet, dels ta ett struhtag om hennes hals.

Abdirahman Ali Abdi har vid samma tillfälle hotat Anab genom att fälla yttranden innebärande att han skall döda eller misshandla henne. Hotet har varit ägnat att hos målsäganden framkalla allvarlig fruktan för egen säkerhet till person

Lagrum

3 kap 5 § och 4 kap 5 § brottsbalken

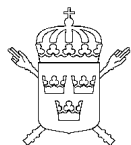
Bevisning

Målsägandeförhör med Anab

Förhör med Abdirahman Ali Abdi

Vittnesförhör med Selma ang hennes iakttagelser av
händelseförloppet
Vittnesförhör med Asha : ang hans iakttagelser av målsäganden i
anslutning till händelsen
Vittnesförhör med pa Hanna Engström ang hennes iakttagelser i samband med
anmälningsupptagningen
Fotokopior av målsägandens skador (fup s 17-19)
HR-rapport (fup s 5)


Jens Göransson



ÅKLAGARMYNDIGHETEN
Åklagarkammaren i Sundsvall

Vice chefsåklagare Peter Salzberg

Ansökan om stämning

2012-11-27

Bilaga 2
Sida 1(3)
Handling 105
Ärende AM-181984-12
Handläggare 704A-18

Ange dessa uppgifter vid kontakt med myndigheten

Sundsvalls tingsrätt

Box 467
851 06 SUNDSVALL

SUNDSVALLS TINGSRÄTT
Målenhet 1

INKOM: 2012-11-27
MÅLNR: B 484-11
AKTBIL: 44

TR mål: B 484-11
Handl.: NARK

1	Tilltalad: efternamn och alla förnamn		Tilltalsnamn	Yrke/titel
	Abdi, Abdirahman Ali			
	Personnr	Medborgare i	Telefon	Tolkbehov
	19600612-1559	Sverige		
	Adress			
	Hyttmästarbacken 4 Lgh 1001 863 33 SUNDSBRUK			
	Offentlig försvarare/ombud			
Kjellberg, Bertil, Advokatfirman Berggren & Stoltz KB, Box 260, 851 04				
SUNDSVALL				
Frihetsberövande m.m.				
Anhållande 2012-11-12, Häktad 2012-11-14				
Delgivningsuppgifter				

2	Tilltalad: efternamn och alla förnamn		Tilltalsnamn	Yrke/titel
	Abdirahman, Mohamed		Mohamed	
	Personnr	Medborgare i	Telefon	Tolkbehov
	19850615-0617	Sverige		
	Adress			
	Mohamed Abdirahman, Nackstavägen 24 C Lgh 1103 853 52 SUNDSVALL			
	Offentlig försvarare/ombud			
Önskar offentlig försvarare, godtar den rätten förordnar				
Frihetsberövande m.m.				
Anhållande 2012-11-10, Anhållande hävt 2012-11-13				
Delgivningsuppgifter				

3	Tilltalad: efternamn och alla förnamn		Tilltalsnamn	Yrke/titel
	Ali, Jamal Adem		Jamal	
	Personnr	Medborgare i	Telefon	Tolkbehov
	19640807-3051	Sverige		
	Adress			
	Ada Nilssons Gata 4 Lgh 1101 129 56 HÄGERSTEN			
	Offentlig försvarare/ombud			
Kommer att förordnas efter entledigande av tidigare offentlig försvarare				
Frihetsberövande m.m.				
Anhållande 2012-11-10, Anhållande hävt 2012-11-13				
Delgivningsuppgifter				

Ansvarsyrkanden m.m.

NARKOTIKABROTT, K 24877-12

Jamal Ali har uppsåtligen och olovligen transporterat och förvarat narkotika i form av dels ca 17,4 kilo Kat som inte varit för hans personliga bruk och dels, vid samma tillfälle, innehaft ca 170 gram Kat för sitt personliga bruk. Ali har fört narkotikan från Stockholm till Sundsvall dit han anlände kvällen den 9 november 2012.

Abdirahman Ali Abdi har samma dag, eller dagar dessförinnan i överlåtelssyfte förvärvat narkotikan genom att anskaffa narkotikan i Stockholm och därvid själv, eller genom ombud, förmå Jamal Ali att utföra transporten av narkotikan till Sundsvall. Han har därutöver uppsåtligen och olovligen innehaft narkotika i form av 280 gram Kat som han förvarat på balkongen till sin bostad.

Mohamed Abdirahman har uppsåtligen och olovligen med råd eller dåd främjat gärningen såvitt avser 17,4 kilo Kat genom att åta sig att hämta kuriren och anordna eller själv transportera såväl kuriren som narkotikan till sin far, Abdirahman Ali Abdi. Transportgärningen har ej fullbordats då polisen slagit till då partiet lastats i bilen. Fara för brottets fullbordande har förelegat eller endast varit utesluten på grund av tillfälliga omständigheter.

Lagrum

2 § narkotikastrafflagen (1968:64) alt även dess 4 § och 23 kap 1 § brottsbalken

Särskilda yrkanden

I beslag tagna narkotika med emballage och restprodukter yrkas förverkad (2012-2200-BG 2151 p 1-3, -BG2152 p 1, -BG2168 p 2-5)

Bevisning

Förhör med de tilltalade, varvid Jamal Alis berättelse åberopas mot de övriga.

Vittnesförhör med Mohamoud Abdirahman Hagi (fup 26-31,45) angående hans kännedom katmissbruket i Sundsvall, den aktuella händelsen samt Abdirahman Abdis smeknamn, allt till styrkande av åtalet.

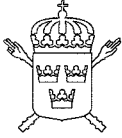
Vittnesförhör med Mursal Weheliye (fup s 43) angående hans kännedom om vem som kallas "Alalah" till styrkande av åtalet

Vittnesförhör med polisinspektör Sven-Olov Lindström angående hans iakttagelser vid telefontömningar av de tilltalades telefoner (fup s 73-81) till styrkande av vilka kontakter som förevarit, allt till styrkande av åtalet.

Såsom *skriftlig bevisning* åberopas genom hänvisning följande;

1. Beslagsprotokoll BG 2151, foto samt analysbesked, fup s 50-51 och sid 65-66
2. Beslagsprotokoll BG2152 och analysbesked, fup s 52 och 67-68
3. Beslagsprotokoll BG2168 och analysbesked, fup s 58-59, 69-70
4. PM angående vikter av i beslag tagen narkotika, fup s 71-72

Peter Salzberg



ÅKLAGARMYNDIGHETEN
Åklagarkammaren i Sundsvall

Vice chefsåklagare Peter Salzberg

Ansökan om stämning

2012-11-27

Sida 1(1)

Handling 112

Ärende AM-181984-12

Handläggare 704A-18

Ange dessa uppgifter vid kontakt med myndigheten
SUNDSVALLS TINGSRÄTT

Målenhet 1
SUNDSVALLS TINGSRÄTT

Målenhet 1
INKOM: 2012-12-10

MÅLNR: B 484-11

INKOM: 2012-11-27

AKTBIL: 84

AKTBIL: 50

Sundsvalls tingsrätt

Box 467

851 06 SUNDSVALL

TR mål: B 484-11

Handl.: NARK

1	Tilltalad: efternamn och alla förnamn		Tilltalsnamn	Yrke/titel
	Abdirahman, Mohamed		Mohamed	
	Personnr	Medborgare i	Telefon	Talkbehov
	19850615-0617	Sverige		
	Adress			
	Mohamed Abdirahman, Nackstavägen 24 C Lgh 1103 853 52 SUNDSVALL			
	Offentlig försvarare/ombud			
	Frihetsberövande m.m.			
	Anhållande 2012-11-10, Anhållande hävt 2012-11-13			
	Delgivningsuppgifter			

Ansvarsyrkanden m.m.

NARKOTIKABROTT, RINGA BROTT (2200-K24875-12)

Abdirahman har i Sverige uppsåtligt och olovligt brukat narkotika i form av Kat vid något tillfälle under ~~veckan~~ fram till och med den 9 november 2012.

Lagrum

1 § 1 st 6 p och 2 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Bevisning

Muntlig bevisning

Förhör med tilltalade Mohamed Abdirahman

Skriftlig bevisning

Analysbesked fup s 8-9, till styrkande av åtalet

Peter Salzberg

7 sju dagar
just av ätt.
vid ut/sk